

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LI -- JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) -- Sábado, 12 de Setembro de 1970 -- N.º 2.600

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

Dia da Independência

A população de Jaraguá do Sul mostrou-se ávida das tradições cívicas do povo brasileiro. Após um domingo coberto de chuva e, quando já se baldavam as esperanças de um desfile, na manhã de segunda-feira, eis que, às 6 horas os moradores da Pérola do Vale do Itapocu, eram acordados com uma salva de 22 tiros, no pátio da Prefeitura, enquanto na torre da Igreja Evangélica, as fanfarras dos alunos do Colégio São Luís, anunciavam em sonoros acordes o começo do dia mais lindo de Jaraguá do Sul: o dia 7 de Setembro de 1970. Como nos dias das eleições, o povo dava demonstração de sua consciência cívica, percorrendo todas as vias públicas. Às 8 horas, a concentração em frente ao Alto da Pátria, na Praça Ângelo Piazzera, com hasteamento das bandeiras nacional, do estado e do município, ao som do hino

nacional e hino da independência. Em seguida, as autoridades presentes rumaram para a plataforma 7 de Setembro, localizado na Av. Getúlio Vargas, onde fôra armado o palanque oficial. Às 9 horas tinha início o desfile de cerca de 3.500 alunos, de todas as idades e graus, numa demonstração eloquente do apuro de cada Colégio, de cada escola. As evoluções, as baterias e as fanfarras faziam tremer a compacta massa humana que se comprimia ao longo do trajeto por onde passava o desfile, aplaudindo os escolares em seus trajes festivos. Também participaram do desfile os trabalhadores sindicalizados, clubes esportivos, o Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul, a Guarda Mirim e o Grupo de Esportes Jacoritiba. Notou-se que a grande Avenida Getúlio Vargas, de tão gloriosos desfiles, já é

pequena para comportar os desfilantes que aumentam a cada dia que passa, fazendo as autoridades pensar em mudar o local da parada para outra via mais adequada ao movimento que é um empolgante e confortador espetáculo de fé e confiança dos jovens e das autoridades nos destinos da Nação.

Tamanha foi a afluência de populares que, terminada a parada, que durou cerca de 2 horas e meia, as hospedarias e restaurantes não tiveram localidades suficientes para abrigar os frequentadores e, à noite, muitos restaurantes não tinham mais reservas para servir novas refeições.

O encerramento da Semana da Pátria deu-se no Cine Jaraguá, totalmente tomado por escolares e a população interessada na participação dos atos cívicos. Às 14 horas tinha início a programação, em

que foram proclamados os vencedores das vitrines, firmas Ind. e Com. Breithaupt S.A., Waldemiro Schmitz e Ary Carolino Fruei, o resultado do concurso de composições, patrocinado pela Prefeitura e pelo Sindicato do Trabalho Ind. da Construção e do Mobiliário, entrega de diplomas aos bolsistas do PEBE (publicados em separado), discurso de encerramento, proferido pelo sr. Prefeito Municipal. De acordo com a programação, às 17 horas, realizaram-se missas e cultos nos templos de Jaraguá, de que participaram as autoridades municipais, seguindo-se as 18 horas o arriamento das bandeiras, defronte à Prefeitura Municipal, da qual participou de modo destacado o Rev. Irmão Alcides Schmidt, diretor do Colégio São Luís. Foi um movimento cívico que promete maior brilho para 1971. O desfile já foi lançado.

Programa Especial de Bolsas de Estudos

Os inscritos pelo Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias da Construção e do Mobiliário de Jaraguá do Sul, concorreram a um concurso de composições, alusivas à vultosa e fatos históricos da Independência do Brasil, sagrando-se vitoriosos, no corrente ano, os seguintes: 1.º lugar — Lígia Maria Eichinger, c/1 Dicionário Prático da Língua Nacional — 4 volumes; Iracema Terezinha Morbis, c/a História do Brasil — 3 volumes e Loni Ramilhum, c/1 Enciclopédia Curiosa, 5 volumes. Os demais vencedores foram os seguintes: Evanir Kamchen, Raimiro Radlitz, Glacir Julião, Manuel J. Gualberto, Loni Ramilhum, Miriam Maria T. Broitke, Dolores Höppl, Darci Fontanelli, Rosecler de Souza, Hary Ronchi, Walmir Cardozo da Silva, José Luiz Petry, Marlene Piccoli, Odair Antonio da Silva, Waldir Hillesheim, Osmarina Pavanello, Iracema Terezinha Morbis, Rogério Luis Lescowicz, Lúcia Ewald, Marli de Fátima Rank, Olímpio Schmitt, Lígia Maria Eichinger, Maria Spézia, Terezinha Wargnosky, Isolate Odwazny,

Informativo Duas Rodas

Está cada vez melhor o Informativo Duas Rodas, órgão de distribuição interna dos funcionários das Indústrias Reunidas Jaraguá S.A. — O Informativo já entrou no seu 3.º ano e o número de setembro está totalmente voltado à nossa Independência, ao Censo demográfico, aos aniversários onde pontifica o de Dona Hilda, no dia 12 do corrente, ao Plano de Integração Social e as Folgas. Para frente e para cima, porque, este informativo ninguém segura mais.

Concurso Serviço Militar/70

O Exército Brasileiro está promovendo o Concurso Serviço Militar/70, do qual somente participam estudantes do nível médio. O tema versará sobre "Pátria Calogeras, Uma Vida A Serviço da Pátria", em que serão abordados obrigatoriamente vários tópicos mencionados nas instruções, que entre nós poderão ser obtidos com o 2.º Ten. José Bahia, Delegado da Junta do Serviço Militar de Jaraguá do Sul. O texto deverá ter, no máximo, 15 folhas de papel, tipo ofício e poderá ser entregue na Junta do Serviço Militar, de 1.º a 4.º de Outubro próximo e concorrerá aos prêmios de âmbito nacional, Cr\$ 5.000,00, o 1.º lugar e Cr\$ 2.000,00, o 2.º e, de âmbito regional Cr\$ 1.000,00 o 1.º lugar e Cr\$ 700,00, o 2.º, sendo

que o 1.º lugar do âmbito regional concorrerá no âmbito nacional.

Diplomas de Cooperação Meritória serão conferidos aos dois melhores trabalhos de cada Região Militar. A entrega dos prêmios se verificará nas solenidades relativas ao "Dia do Reservista", dia 16 de dezembro de 1970.

Após o sucesso do concurso da Semana da Pátria, oferece-se aos nossos estudantes uma excelente oportunidade para provar a cultura catarinense, concorrendo a bons prêmios. Sendo como são extensas as instruções do concurso, recomendamos aos interessados procurar a nossa redação ou o Ten. José Bahia, para inteirar-se dos demais detalhes do magno concurso que movimentará toda a mocidade brasileira.



Octacílio Pedro Ramos, presidente da ARENA local, licenciado do cargo, foi o escolhido pelos membros do seu Diretório, o candidato à deputado estadual, no pleito de 15 de Novembro de 1970. Forças ponderáveis inclinam-se para o seu nome, numa demonstração inequívoca de que se pretende escolher entre os bons o melhor, para representar esta região, na Assembléia Legislativa.

Jaraguá inaugura mais um Pôsto

As 16 horas do dia 7 de setembro de 1970, foi entregue ao público jaraguense mais um pôsto de abastecimento. Trata-se do primeiro Pôsto Ipiranga, localizado na rua Pres. Epitácio Pessoa (antigo Pôsto Enke), ora sob a administração de empresa, da qual participa como gerente, o sr. Cílio Nicolini. Na ocasião, falaram, em nome dos proprietários,

o sr. dr. Alfredo Günther, seguido do Prefeito Municipal, sr. Hans Gerhard Mayer, do sr. Emílio da Silva e do nosso diretor, representando a imprensa da cidade. Além de aperitivos e chopp, seguiu-se o oferecimento de salgadinhos. Esta folha deseja muita prosperidade ao Pôsto Ipiranga, da Presidente Epitácio Pessoa.

Prefeito Mário Jung completa anos

O Prefeito Municipal do vizinho município de Pomerode — sr. Mário Jung, completou o seu 50.º ano de existência, no último dia 5 do corrente. Autoridades, amigos e populares reuniram-se no Clube Pomerodense, para assistir a entrega da motoniveladora Huber-Warco, distribuída pela LINCK e, ao final, após os cumprimentos, foram todos convidados para um lauto almoço, ocasião em que se fizeram ouvir o Eng. Danilo Kunz, Eng. Dietmar Kurtz, o Vigário Pe. Ernesto Preti, o ex-Prefeito Ralf Knaesel, Hans Garbe, o Prefeito de

Jaraguá do Sul, sr. Hans Gerhard Mayer, o Vice-Prefeito, nosso diretor, o sr. Kurt Klemz, o sr. Gil Moraes, Prof. D. Amália G. S. Anders, o advogado dr. Luiz Félix Krueger, o dr. Deobaldino de Andrade e, finalmente, o homenageado, sr. Mário Jung. "Correio do Povo", cumprimenta o nataliciante, com votos de muitas felicidades.

Correio do Povo
um Jornal a
Serviço do Povo

Bombeiros Voluntários tem nova direção

Em Assembléia Geral de 26 de agosto último foi eleito o novo corpo diretivo do Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul. O Dr. Gerd Edgar Baumer foi reeleito para o cargo de presidente, enquanto que o comando geral foi entregue ao sr. Hermínio Luciolli, tudo

fiscalizado pelo conselho, composto dos srs. Hans Gerhard Mayer, Max Finkbeiner Filho e Eugênio Silva.

Em próxima edição publicaremos o balanço geral, encerrado em 20-08-70.

Cumprimentos a todos os membros da diretoria.

Resultado do Concurso de Composições alusivas a data magna de

Nossa Pátria

Realizado pela Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

2.º Ciclo

- 1.º lugar: Paulo César Venturelli — Curso Científico "São Luís"
- 2.º lugar: Odila Célia Marangoni — Colégio Normal «Divina Providência»
- 3.º lugar: Inês Teresinha Girardi — Colégio Normal «Divina Providência»

1.º Ciclo (Ginásios)

- 1.º lugar: Edelberto Schwanz — Ginásio Normal «Prof.ª Leonor de Souza Neves»
- 2.º lugar: Ângela Cristina Rubini — Colégio «Divina Providência»
- 3.º lugar: Dione Ivete Klakowsky — Colégio «Divina Providência»

Primário

Grupos Escolares

- 1.º lugar: José Máximo Stephani — Colégio «Divina Providência»
- 2.º lugar: Elacir José de Paula — Grupo Escolar «Abdon Batista»
- 3.º lugar: Henrique Purnhagen — Escola Particular Jaraguá

Escolas Reunidas

- 1.º lugar: Verônica Larsen — Escolas Reunidas Julius Karsten
- 2.º lugar: Dorli Schwarz — Escolas Reunidas Max Schubert
- 3.º lugar: Alcir Pradi — Escolas Reunidas 19 de Abril

Escolas Isoladas

- 1.º lugar: Celite M. Paoletto — Es. Isolada Padre Alberto Jacobs da Tifa dos Monos de Nereu Ramos
 - 2.º lugar: Maria Schmidt — Es. Isolada de Alto Garibaldi, 19
 - 3.º lugar: René Hansen — Es. Is. de Garibaldi
- Aos 1.º lugares coube um prêmio de Cr\$ 200,00
Aos 2.º lugares — Cr\$ 100,00
Aos 3.º lugares — Cr\$ 50,00
Aos demais participantes foi conferido um Diploma de Honra ao Mérito.

Jaraguá do Sul, 7 de Setembro de 1970

Zenaide M. Espezim, Inspectora Escolar

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1970 -
Diretor
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 10,00
Semestre Cr\$ 5,20
Avulso Cr\$ 0,20
Número atrasado . . . Cr\$ 0,22

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras
Dahlias, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

- CORUPÁ -

Atenção

O Sr. Gustavo Henschel, proprietário da "OFI-
GINA AUTO REAL", comunica a sua distinta clien-
tela e amigos, que passou a atender em suas no-
vas instalações a Rua Felipe Schmidt, 93 ao lado
do Molinho Schäffer.

Dr. Francisco Antonio Piccione
MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos - Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Com. Ind. W. Raduenz S.A.

C.G.C. (M.F.) n.º 84.430.073/001

Assembléia Geral Ordinária

Edital de Convocação

Pelo presente ficam convidados os Srs. acio-
nistas desta sociedade a comparecerem a Assem-
bléia Geral Ordinária, a realizar-se na sede social,
em Rio Cerro I, neste município de Jaraguá do
Sul, às 15 horas do dia 19 de setembro afim deli-
berarem sobre a seguinte ordem do dia:

1.º - Aprovação do balanço de 30 de junho
de 1970

2.º - Eleição do Conselho Fiscal

3.º - Assuntos diversos

Jaraguá do Sul, 28 de agosto de 1970

Wilhelm Raduenz, - Dir. Presidente

Acham-se à disposição dos srs. acionistas, os
documentos a que se refere o artigo 99 do Decre-
to Lei 2.627, de 26.09.40.

- SOCIAIS -**Aniversários:**

Fazem anos hoje

O sr. Waldemar Grubba;
O menino Inácio Lem-
ke, filho do sr. Alvino
Lemke, em Rio da Luz
Vitória;
Sra. Elizabeth Schmidt,
espósa do sr. Wendelin
Schmidt.
Eloi Wasch.

Fazem anos amanhã

O sr. Alexandre Costa;
A sra. Noemia da Gu-
nha Jacobi, em Itapocu-
zinho;
A sra. Iris Pawlowski,
em Blumenau;
O garotinho Alfredinho
Skiba, em Curitiba;
A sra. Ilse May Duarte,
espósa do sr. Osmar
Duarte.

Dia 14

O sr. Rodolfo Enlert;
A sra. Vitória Nagel,
espósa do sr. Otto Nagel,
em Retorcida.

Dia 15

Wilson Luz, em Curitiba;
O sr. Waldemar Gumz;
A sra. Yolanda Pradi
Lenzi, em Curitiba;
A sra. Verônica, espósa
do sr. Gerhart Eggert;
Ana, espósa do sr. João
Weiler, em Jaraguazinho;
O sr. Bertoldo Panstein,
em Jaraguá 84.

Dia 16

O sr. Albano Lyra;
A sra. Anita Zez, em
Schroeder;
O sr. Hilário Krüger.

Dia 17

Ivone, filha do sr. Leo-
poldo Reiner;
O sr. Sigolf Voigt;
O sr. Vitorio Glowatzki,
em Garibaldi;
Heracles de Almeida,
em Lapa;
Ivan Jakson, filho de
Acácio e Serena Baumer.

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial
do Registro Civil do 1.º Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.

Faz Saber que comparece-
ram no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
afim de se habilitarem para
casar-se:

Edital n. 7.297 de 27/8/70

Narciso Maestri e
Regina Luy

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, nascido em
Jaraguá do Sul, domici-
liado e residente em
Garibaldi, neste distrito,
filho de Vital Maestri e
Amabile Satler Maestri.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, nascida em
Jaraguá do Sul, domici-
liada e residente em Ga-
ribaldi, neste distrito,
filha de Leopoldo Luy e
Lidia Berlanda Luy.

Edital n. 7.298 de 3/9/70

Hilberto Lehn e
Cirila Reinke

Ele, brasileiro, solteiro,
operário, nascido em
Jaraguá do Sul, domici-
liado e residente em Rio
Cerro II, neste distrito,
filho de Jorge Reinke e
Erna Reinke.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de

Dia 18

A Vva. Ana Gumz;
Helmuth Beyer, em
União da Vitória;
O sr. Udo Staats;
Cacilda de Medeiros
Teixeira, espósa do sr.
João Antonio Teixeira,
em Joinville;
David Moreira, em Ita-
pocuzinho;
O jovem Waldemiro,
filho do sr. Walter Bartel.

Itoupava, neste Estado,
domiciliada e residente
em Rio da Luz I, neste
distrito, filha de Jorge
Reinke e Erna Reinke.

Edital n. 7.299 de 3/9/70

Santino Souza dos Anjos
e Slavanira Zimingsowski

Ele, brasileiro, solteiro,
operário, natural de Va-
lões, neste Estado, domici-
liado e residente em
Ribeirão Molha, neste
distrito, filho de David
Souza dos Anjos e Te-
reza Padilha Souza.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Rio
da Areia, município de
Canoinhas, neste Estado,
filha de Estanislau Zim-
ingowski e Tereza Bigas
Zimingsowski.

Edital n. 7.300 de 8/9/70

Ademir José Uber e
Gema Hafemann

Cópia de edital recebida
do oficial do Registro
Civil de Massaranduba W/E

Ele, brasileiro, natural
de Jaraguá do Sul, do-
miciliado e residente em
Nereu Ramos, neste dis-
trito, filho de Cerilo Uber
e Luiza Dematte Uber.

Ela, brasileira, natural
de Massaranduba, neste
Estado, domiciliada e
residente em Massaran-
duba, neste Estado, filha
de Edmundo Hafemann e
Sofia Hafemann.

Edital n. 7.301 de 8/9/70

Dieter Kurt Hans Schom-
martz e
Iris Mohr

Ele, de nacionalidade
alemã, engenheiro qui-
mico, solteiro, natural de
Magdeburg, Alemanha,
domiciliado e residente
à Rua Roberto Ziemann,
neste cidade, filho de
Kurt Schommartz e Edith
Schommartz.

Ela, brasileira, solteira,
auxiliar de escritório,
natural de Jaraguá do
Sul, domiciliada e resi-
dente à Rua Marechal
Deodoro, nesta cidade,
filha de Alfredo Mohr e
Marta Beck Mohr.

E para que chegue ao co-
nhecimento de todos mandei
passar o presente edital que
será publicado pela imprensa
e em cartório onde será
atizado durante 15 dias. Se
alguém souber de algum im-
pedimento acuse-o para os
fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial

PRECISA-SE

1 (UM) tecelão com prática em máqui-
nas retolina.

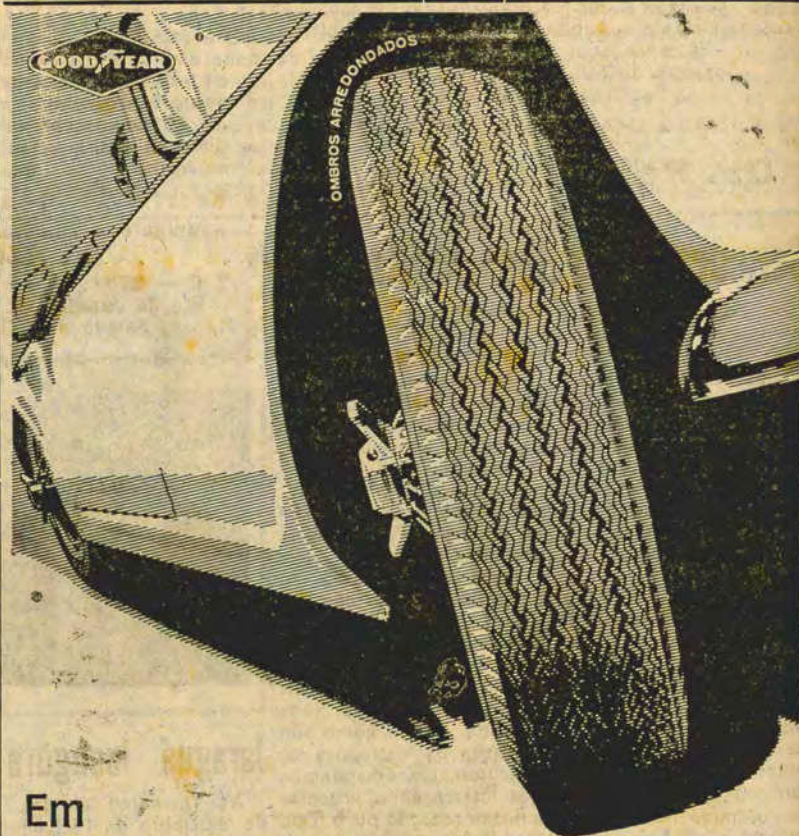
1 (UM) vendedor com carro próprio,
para pronta entrega.

Informações na: INDÚSTRIA TEXTIL JARITA S.A.

O Hospital e Maternidade Jaraguá, oferece
vaga à moço que preencha os seguintes requisitos:

- idade máxima 16 anos
- curso ginasial
- noções de datilografia
- domínio da língua alemã.

Inútil apresentar-se sem preencher as condi-
ções acima.

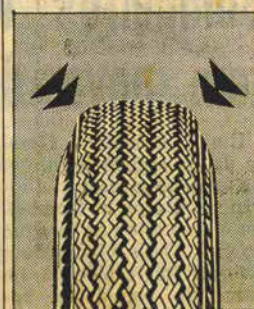


Em
COM. E IND. BREITHAUPT S.A.
você encontrará o novíssimo
G8 GOOD YEAR

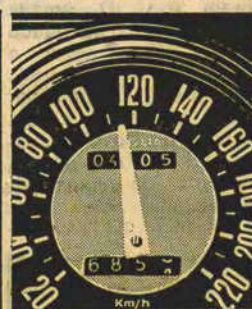
Encontrará também melhor atendimento, serviços rápidos e garantidos.
Antes de comprar qualquer pneu passe sempre em

Com. e Ind. Breithaupt S.A.

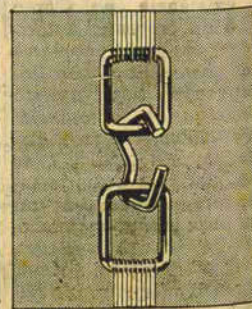
Avenida Getúlio Vargas, 268 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina - Fone 262
Caixa Postal 3 - Inscrição Estadual n.º 29 - Endereço Telegráfico "BREITHAUPT."



G8-segurança total nas curvas
graças aos ombros arredondados.



G8-milhares de quilômetros extra
com a nova borracha Tracsyn.



G8-com cordões 3T-proteção con-
tra calor, choques e rachaduras.

Banco do Brasil S.A. - Anuncia:**Programa Especial para Financiamentos Industriais**

BENEFICIÁRIOS - Pequena e média empresa.

LIMITE - Até 60% do valor das imobilizações orçadas.

FINANCIAMENTO MÁXIMO - Cr\$ 200.000,00.

JUROS E COMISSÃO - 22% ao ano.

PRAZO PARA PAGAMENTO - 4/5 anos.

MAIORES DETALHES

Vá bater um papo com o
- GERENTE do seu Banco do
Brasil (...e tome um]cafézinho
também...)

Edital de Praça

O Doutor Nazareno Knabben, Juiz Substituto em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a todos os que o presente edital de praça, com o prazo de vinte (20) dias virem ou dele conhecimento tiverem e interessar possa, que não de ser arrematados, por quem mais der e maior lance oferecer, em frente às portas do Edifício do Fórum, no dia 21 de setembro vindouro, às 14 horas, os bens penhorados aos executados Hilbert Schulz e Hildegard Schulz, na ação executiva que lhes move Dorval Marcatto e Loreno Antônio Marcatto, e abaixo descritos:

a) — UM TERRENO, com a área de 7.040 m², fazendo frente na Estrada Ilha da Figueira, neste município, com 55 metros, travessão dos fundos com o Rio Itapocu, confrontando de um lado com terras de Bertoldo Gaedke, e de outro lado com terras de Cordeiro de Souza, edificado com UMA CASA DE MADEIRA, coberta com telhas de barro, em mau estado de conservação e mais uma construção de madeira que serve de rancho e garagem, devidamente transcrito no Cartório de Registro de Imóveis desta Comarca, sob n. 35.904, do livro 3-R, com Hipoteca devidamente transcrita sob n. 646, do livro 2-A, fls. 256, em data de 30-7-68, avaliados em Cr\$ 5.500,00 (cinco mil e quinhentos cruzeiros).

Assim serão os referidos bens arrematados por quem mais der e maior lance oferecer acima do preço da avaliação, podendo serem examinados, por quem interessar tiver, no local em que se acham situados. E para que chegue a notícia a público e conhecimento dos interessados, foi expedido o presente edital, que será afixado no local de costume, às portas do Fórum e publicado no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos três dias do mês de agosto do ano de mil novecentos e setenta. Eu, (a) Amadeu Mahfud, escrivão, o subcrevi. (a) Nazareno Knabben, Juiz Substituto, em exercício.

Confere com o original; dou fé.

Jaraguá do Sul, 3 de agosto de 1970

O Escrivão, Amadeu Mahfud

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

VAGA

Oferece-se vaga para aprender a refrigeração, com instrução integral. O candidato deve estar quites c/o serviço militar, ter o ginásio, que tenha noções de comércio, que fale o alemão e de preferência que dirija automóvel.

Informações com Rudi Bruns
Rua Venâncio da Silva Pôrto

VENDE-SE

Um terreno com a área de 20.000 m² com casa de material de boa construção e dependências, com água corrente, situado em São Bento do Sul, à Rua João Hoffmann (perímetro urbano), servindo para pequeno sítio ou loteamento. Zona de bom clima.

Interessados queiram dirigir-se a Alfredo Klimmek, Caixa postal, 12 — São Bento do Sul.

Certificado Extraviado

Eu, Téo Wachterhagen, brasileiro, casado, lavrador, residente e domiciliado em Jaraguá do Sul, SC., declara para os devidos fins que foram extraviados os seguintes documentos:

Certificado de Propriedade do veículo Pic-Up Fordson, ano de fabricação: 1951, motor n.º C 592373, 45 HP e 4 cilindros.

Jaraguá do Sul, 01 de setembro de 1970.

Téo Wachterhagen.

Dr. Luiz de Souza

ADVOGADO nos fóros de

São Paulo - Guanabara - Estado do Rio de Janeiro - Brasília.

Processamentos perante quaisquer Ministérios, Autarquias e Repartições Públicas em geral.

Escritório Central:

Avenida Franklin Roosevelt, 23 — Grupo 303
(Fone: 52-1894)

Z C — 39

Rio de Janeiro

Estado da GUANABARA.

Vende-se

Uma Bicicleta marca PILOT, estrangeira em estado de nova, preço à combinar. Uma Gaita Todeschini, em perfeito estado.

Tratar nesta redação.

Campanha de Educação Cívica

O hasteamento da Bandeira e o canto do Hino Nacional são obrigatórios, uma vez por semana, em todos os estabelecimentos de qualquer grau de ensino, públicos ou particulares.



Estado de Santa Catarina Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

Decreto n. 198/70

Desapropria área de terra por utilidade pública.

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições e na conformidade do que lhe faculta o art. 74 - XXV, da Lei n.º 22, de 14 de dezembro de 1947, Lei Orgânica dos Municípios do Estado de Santa Catarina e Lei Municipal n.º 258, de 13 de maio de 1970, Decreta:

Art. 1.º) — Fica desapropriada por utilidade pública, nos termos do art. 5.º, letra "m", do Decreto-Lei n.º 3.365, de 21 de junho de 1941, amigável ou judicialmente, em regime de urgência, uma área de terra com 3.021,90 metros quadrados, de propriedade do Sr. Rudolfo Oestereich e sua mulher, situada à estrada Garibaldi — Tifa dos Húngaros, neste município, contando as seguintes confrontações: Frente com a Tifa dos Húngaros em sentido oblíquo com 51,20 metros; Fundos com o cemitério da mesma localidade, contendo diversas medidas; de um lado com terras do proprietário com 60,70 metros e de outro lado com uma estrada particular com 68,70 metros, cuja área se destina a ampliação do cemitério daquela localidade.

Art. 2.º) — A despesa decorrente com a desapropriação a que alude o art. anterior, correrá à conta da dotação 4.2.1.0-33/161 da Lei Orçamentária vigente.

Art. 3.º) — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 9 de setembro de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

O presente decreto foi publicado nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 9 dias do mês de setembro de 1970.

João Mathias Verbinenn, Diretor

— RADIADORES —

Para consertos e limpeza, leve o seu radiador na oficina de Rudi Bruns. Junto à oficina de consertos de geladeiras e o já tradicional Jato de areia tem um especialista em Radiadores, soldas em tanques de gasolina e outros serviços de funilaria. Serviços criteriosos e garantidos

Rua Venâncio da Silva Pôrto
(defronte à Tribraasil)
Telefone 288

Lêia

"Por Esse Mundo de Deus"

MÁRIO TAVARES

... Um livro de agradável leitura e do melhor quilate literário. ("A Notícia"-Joinville).

A venda na Tipografia Avenida e na sua filial.

BEBIDAS MAX WILHELM S/A.

Revendedor da

BRAHMA CHOPP

em Jaraguá do Sul,
Alto Vale do Itajaí, e, agora
também integrando-se na
Grande Florianópolis,

Onde além dos seus produtos revenderá

BRAHMA CHOPP

VOCÊ TEM 6 MESES PARA JULGAR NOSSA PEÇA, E A VIDA TÔDA PARA USÁ-LA.

V. pode experimentá-la como quiser: em estradas boas ou ruins, em alta ou baixa velocidade. Mas achamos que, além de desnecessário, isso é perda de tempo. Acreditamos nas peças que usamos. São garantidas pela Volkswagen. Que emprega mais de mil técnicos

altamente especializados, fazendo testes e mais testes. Para que v. não tenha de inventar testes, nem pagar por eles. Por isso damos 6 meses ou 10.000 km. de garantia para v. fazer seu julgamento. Mais a vida toda, para usar a peça que instalamos.

Jaraguá Veículos Ltda.

Avenida Marechal Deodoro, 312 (fundos)

Jaraguá do Sul

—:—

Santa Catarina



REVENDEDOR
AUTORIZADO

Com. Ind. W. Raduenz S.A.

GGC-84-430-073

Relatório da Diretoria

Senhores acionistas:

Apresentamos o Balanço Geral e a Demonstração da Conta de "Lucros & Perdas", encerradas em 30 de junho de 1970, bem como o parecer do Conselho Fiscal, sendo que o resultado apontado assenta rigorosamente em lançamento de n/escrita. Estamos ao inteiro dispor na Sede da Sociedade para quaisquer ou melhores esclarecimentos.

Jaraguá do Sul, 1.º de Julho de 1970.

Wilhelm Raduenz, Diretor Presidente.

Balanço Geral, encerrado em 30 de junho de 1970

ATIVO

Imobilizados	
Edifícios e Imóveis c/reavaliação	51.132,68
Estável	
Máquinas, motores, móveis e Utensílios, Veículos e Semoventes, c/reavaliação Disponível	99.592,68
Caixa	2.564,95
Realizável	
Adic. Restituível-Lei 1474, Caução, Obrigações Eletrobrás, Lei 157 Sudene, Sudepe, Embratur, Sudam, Fundesc, Participações Societárias, Obrig. Reaj. do Tes. Nacional, Merc. Transferidas, Dupl. a receber, contas correntes e Mercadorias	221.099,13
Contas de Result. Pendente	
Despesas antecipadas	894,84
C/Compensação	
Valores segurados, Ações caucionadas	130.080,00
	Cr\$. 505.364,28

PASSIVO

Não Exigível	
Capital, Depreciações, Devedores Duvidosos, Reserva Legal, Amortizações, Fundo Esp. aumento capital, Lucros em Suspensão	265.153,65
Exigível	
c/correntes, c/mensais, Dupl. a pagar, Tit. Descontados, Fornecedores, Obrigações a Pagar, Banco Bradesco Investimentos S.A.	110.130,63
C/Compensação	
Seguros, Depósito da Diretoria	130.080,00
	Cr\$. 505.364,28

Demonstração da Conta de Lucros & Perdas

Mercadorias, Fundo Dev. Duvidosos e Juros e Descontos, Lucros & Perdas	170.001,78
Despesas Gerais, Frétes, Fundo Devedores Duvidosos, Fundo de Depreciação, Fundo de Amortização c/ reav., Lucros em Suspensão	170.001,78

Jaraguá do Sul, 1.º de julho de 1970

Wilhelm Raduenz, Diretor Presidente

Hilbert Raduenz, Diretor Gerente

Eugênio Vitor Schmöckel, CRC - SC 1605

Contador 51.083 DEC

Parecer do Conselho Fiscal

Os abaixo assinados, membros do Conselho Fiscal desta Sociedade, tendo examinado detidamente as contas de resultado, demonstração da conta de "Lucros & Perdas", bem como o Balanço Geral, encerrado em 30 de junho de 1970, são de parecer que os referidos atos devem ser aprovados nos seus precisos termos pela Assembléia Geral Ordinária a realizar-se oportunamente. Nada mais havendo a tratar, encerrou-se a presente reunião.

Jaraguá do Sul, 08 de julho de 1970.

ass.) Edmundo Bruch

" Alfredo Marquardt

" Werner A.F. Viergutz.

Eletromotores Jaraguá Aumenta Parque Fabril

A Eletromotores Jaraguá S.A., acaba de importar importante maquinário para equipar o seu parque fabril em nossa cidade. Vem ela de importar da Alemanha uma prensa excêntrica de 4 colunas, automática, de alta precisão e 200 toneladas de pressão, conjugada com alimentador automático e de endireitador de chapas. O conjunto que constitui o novo equipamento tem o peso de 52 toneladas, 4.280 metros de altura,

2,30 de largura e 8,20 de comprimento, produzido pela Maschinen Fabrik Weingarten A.G.

O transporte rodoviário, de Santos até a nossa cidade, coube ao Rodoviário Jaraguá.

Com a instalação do novo equipamento, a Eletromotores estará em condições de fabricar motores elétricos com a mais avançada técnica mundial, projetando no Brasil e no exterior o motor que traz a marca WEG.



CONVITE PARA MISSA

Adélia Piazeria Fischer

A Família de Francisco F. Fischer profundamente consternada com o desaparecimento de sua esposa, sogra e avó, convida a todos os seus parentes e amigos para a Missa de 30º dia a realizar-se no dia 18 próximo às 18,30 horas na Igreja Matriz de São Sebastião.

Fotocópias

Agora também no Cartório, autenticadas na hora, Edifício da Prefeitura.

A empresa Marisol S.A. - Indústria do Vestuário, local do sinistro, à rua por sua direção e funcionários, cumpre o indeclinável dever de externar publicamente o seu imorredouro agradecimento aos bravos soldados do fogo, do Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul e de industriais, que

Marisol S.A. - Indústria do Vestuário.

Dia de Imprensa

Dia 10 do corrente transcorreu o Dia da Imprensa, quando recebemos os cumprimentos do corpo discente e docente do Colégio Divina Providência. Foi algo diferente, que

nos emocionou. Afinal, não fizemos tanto para merecer um elogio desses. De qualquer maneira, deixamos aqui o nosso melhor OBRIGADO.



V. VERÁ QUE A PRESSA É AMIGA DA PERFEIÇÃO.

O Volkswagen 1500 nasceu com pressa.

Tai o motor de 52 HP (SAE) que não deixa a gente mentir.

É motor com torque e potência para v. esbanjar.

Basta pisar no acelerador e ele vira fera.

Mas, uma fera com os pés no chão. A barra compensadora e a bitola mais larga no eixo traseiro asseguram estabilidade em

qualquer estrada e em tôdas as curvas. Além dessa valentia, o Fusca tem ainda muitas atrações.

Pára-choques de uma única lâmina, tampa do motor com aletas para melhor refrigeração, grandes lanternas traseiras, capô com trava de segurança, e um interior com bancos anatômicos, painel e laterais com aplicações tipo jacarandá.

Olhe, já falamos demais.

O negócio certo é v. dar uma chegadoinha até nossa loja e agarrar o bicho à unha. Saia com ele.

V. vai sentir a saúde dele. É mecânica Volkswagen, para garantir que aquela pressa vá longe, por anos e anos.

Qual é o outro apressadinho que pode garantir isso?

VW 1500

Jaraguá Veículos Ltda.
Avenida Marechal Deodoro, 312 (fundos)
Jaraguá do Sul - SC



REVENDEDOR AUTORIZADO